

劉 汝 琛 律 師 行

第 1 頁，共 7 頁

Y. S. LAU & PARTNERS

SOLICITORS, AGENT FOR TRADEMARKS & PATENTS

香港中環干諾道中六十四號廠商會大廈十四樓
14/F, CMA Building, 64 Connaught Road Central, Hong Kong
Tel: 2110 1899 Fax: 2110 9081 DX009258 Central 1

Our Ref.: 08050/2010/SW/L

Your Ref.: CB(3)/IC/09/5

Date: 3rd May 2010

Investigation Committee,
Legislative Council,
Legislative Council Building,
8 Jackson Road,
Central,
Hong Kong.

By Hand

Attention : the Honourable Mrs. Sophie Leung Lau Yau-fun,
GBS, JP – Chairlady

Dear Sirs,

Re : **Investigations Committee established
Under Rule 49B(2A) of the Rules of
Procedure in respect of the Motion to censure
the Honourable Kam Nai-wai (“the Committee”)**

We refer to your letter dated 19th April 2010 to our client, the Honourable Kam Nai Wai regarding the captioned matter.

We enclose herewith our client’s supplemental Reply dated 3rd May 2010. This document is in supplemental to his Reply which was sent to you under cover of our letter to you dated 15th March 2010.

Please be informed that our client will adopt his Reply and his supplemental Reply as his Statement in regard the concerns by the Investigation Committee.

If you have any queries, please contact our Mr. Y. S. Lau or Mr. Stephen Wong.

Yours faithfully



Y. S. Lau & Partners
Encl.
SW/ec



PRINCIPALS

Lung Man On LL.B (Hons)
Yau Man Fai LL.B (Hons)

龍文安律師
游文輝律師

CONSULTANTS

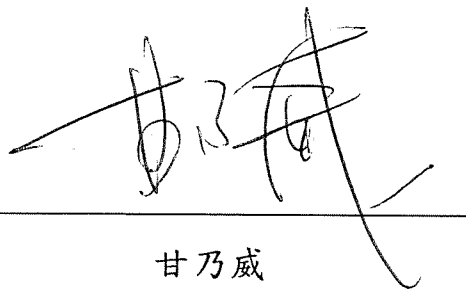
Lau Yue Sum LL.B (Hons)
Chan Suk Kam Ida CPAACIS
Sum Kwan Ming Patrick LL.B (Hons)

劉汝琛律師
陳淑琴律師
岑君銘律師

甘乃威議員補充陳述書

27. 本人在 2009 年 9 月 24 日以口頭向事主即日終止聘任合約，依據合約，補回一個月的代通知金。
28. 本人在 2009 年 9 月 24 日晚知悉事主向民主黨副主席劉慧卿投訴被不合理的僱事宜，之後民主黨主席何俊仁及副主席劉慧卿會見事主聽取其投訴。
29. 事主在 2009 年 9 月 29 日在本人政府總部的辦公室簽署終止聘任通知書(見附件十)，知悉終止聘任的安排，收取薪金、一個月代通知金(本人沒有向立法會申領津貼)、年假及補假薪金的支票，同時領取離職證明書(見附件十一)。
30. 何俊仁及劉慧卿在會見事主後約在 2009 年 9 月 30 日，向本人表示事主有以下的要求:-
 - A. 要求本人向民主黨立法會議員黨團匯報事件
 - B. 提供一份工作良好的介紹信
 - C. 提供一份私人道歉信
 - D. 提供六個月的薪金補償
31. 本人在反思下，接納本人未能適當處理本人的脾氣，在解僱的過程令事主不安及不快；本人也理解事主未必能在短時間內另覓僱主，因此可能對事主引致經濟上的困難，本人願意接納事主的要求，好讓事主有足夠的時間另覓工作及確認事主的工作能力，以協助事主可以容易另覓僱主。

32. 其後，本人在 2009 年 10 月 2 日向民主黨立法會議員黨團匯報事件。在 2009 年 10 月 3 日向事主發出了一張 15 萬元補償金的私人支票，(相當於六個月的薪金補償，本人沒有向立法會申領津貼)、私人的道歉信(見附件十二)及介紹信(見附件十三)。
33. 事主在 2009 年 10 月 3 日簽收了支票，及接收了私人的道歉信及介紹信。事主並在 2010 年 1 月 11 日將 15 萬的支票兌現。
34. 本人是依據僱傭合約以一個月代通知金終止僱員的合約，是符合香港的法例要求。本人也因應事主的投訴及要求作出相對的回應，事主也接收了補償金、私人道歉信及介紹信。本人是合法及合理處理該宗僱傭的糾紛，並沒有處事不公。



甘乃威

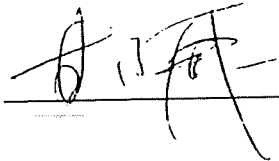
2010 年 5 月 3 日

附件 10

終 止 聘 任 通 知 書

王麗珠女士：

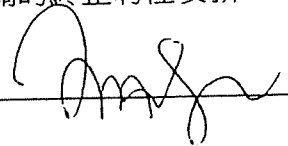
根據雙方於 2008 年 12 月 29 日所簽訂之聘任函件，本人於 2009 年 9 月 24 日終止聘任閣下。依據終止僱用條例，本人補回一個月的代通知金、年假及補假的薪金。閣下之最後工作日期為 2009 年 9 月 24 日。

僱主簽署：

僱主姓名：甘乃威

日 期：2009 年 9 月 24 日

本人知悉有關的終止聘任安排。

僱員簽署：

僱員姓名：王麗珠

日 期：2009 年 9 月 24 日

附件 11



甘乃威

辦事處

立法會議員辦事處
立法會議員辦事處



面

Office of Kam Nai Wai, Legislative Council Member's Office & District Office, 11/F, West Wing, 11 Ice House St., Central, Hong Kong

24 September, 2009

To whom it may concern

This is to certificate that Ms. Wong Lai Chu ([REDACTED]) has worked as a personal assistant in Legislative Councilor Hon Mr. Kam Nai Wai Office from 15 Dec 08 to the date hereof.

Please feel free to contact me at [REDACTED] if any further confirmation is needed. Thank you.

Best Regards,

KAM NAI WAI

Mr. Kam Nai Wai

附件 12

私人函件

王麗珠女士

我感謝你多月來在我辦事處作出的貢獻。

在二零零九年九月二十四日，我因不能夠處理好自己的暴躁脾氣，當日以一個月的代通知金，即時將你解僱，使你感到尷尬及羞辱，傷害了你的尊嚴。我事後感到萬分懊悔。

當此期間我有些言語令你感到不安及不快，我就此向你表示深切的歉意。

而你在任職我的私人助理期間，工作表現一直良好，我願意為我的當天過失，補償你半年的薪酬共港幣十五萬，以便你能夠有時間可以另覓工作，請你接受。

若你仍有其他的投訴，我願意面對民主黨的公正處理。

丁冠

2009年10月30日

附件 13



甘乃威

辦事處



TO WHOM IT MAY CONCERN

Sept. 24, 2009

This is to certify that Miss Wong Lai Chu, Kimmie, holder of HKID: [REDACTED] was employed as my Personal Assistant for the period from Dec 15, 2008 to Sept 24, 2009.

During her employment with me, Miss Wong was responsible for the following duties:

1. To liaise with the press and media and prepare press invitations and releases
2. To prepare my work report, including liaising with the designer and the printer
3. To update my blog and facebook regularly
4. To arrange and organize special events

Miss Wong has good Chinese and English language skills, has discharged her responsibility to my satisfaction. She is knowledgeable, diligent, and hardworking and is works well under pressure.

Miss Wong has a very good relationship with the media and got along well with her colleagues.

I have no hesitation in recommending her to you and I wish her a very bright future.

Best Regards

Mr. Kam Nai Wai